

Jeudi 18 décembre 2014

à 14h30 - 17h00 - 20h00 - 22h30



La famille Bélier

Dans la famille Bélier, tout le monde est sourd sauf Paula, 16 ans. Elle est une interprète indispensable à ses parents au quotidien, notamment pour l'exploitation de la ferme familiale. Un jour, poussée par son professeur de musique qui lui a découvert un don pour le chant, elle décide de préparer le concours de Radio France. Un choix de vie qui signifierait pour elle l'éloignement de sa famille et un passage inévitable à l'âge adulte...

Incarner un malentendant, un défi passionnant pour un comédien. D'autant plus que Karin Viard et François Damien sont deux acteurs ultra-bavards ! Et pourtant, ils n'ont pas une ligne de texte à prononcer. Tout devait passer par leurs mains et leurs corps. C'est brillant.

Eric Lartigau a eu la chance de rencontrer les bonnes personnes : Alexei Coica et Jennifer Tederri. Le premier est sourd et professeur de LSF, la seconde est interprète. Deux énergies vives au service du film. Ils ont été déterminants pour la mise en place de cette histoire. D'origine moldave, Alexei Coica ne vit en France que depuis cinq ans. Il est incroyablement déterminé et volontaire puisqu'il a dû apprendre le français et la langue des signes pratiquée en France – chaque pays ayant sa propre langue des signes... C'est lui qui a enseigné la LSF à Karin Viard et Louane Emera avec une patience, une énergie et une joie contagieuse. Quant à François Damien, il a eu un professeur belge, Fabienne Leunis, qui signait en français.

Les comédiens ont répété durant 6 mois, au rythme de 4 heures par jour avec des interruptions qui étaient relayées par un dvd LSF. Ils ont joué le jeu. De toute façon, Eric Lartigau ne leur avait pas laissé le choix : ils devaient apprendre chaque séquence par cœur sans l'artifice de croire qu'un mauvais signe pourrait être gommé par une pirouette au montage. En fait, une fois sur le plateau avec les dialogues qu'ils connaissaient au cordeau, cela leur a rendu la vie plus simple. Car ils étaient en place pour jouer et travailler avec.

Le choix du réalisateur pour un cadre agricole. Les sourds sont des gens résolument volontaires. Il y a chez eux une vraie détermination : ils cherchent à aller vers l'essentiel. Du coup, la dureté du cadre agricole a plu pour situer la famille Bélier et montrer tout ce qu'elle est en capacité d'affronter. Les agriculteurs sont dans une chaîne qui nous nourrit. Ils doivent faire des choix déterminants pour leur foyer. Eric Lartigau aimait ce rapport au concret.

**Salamandre d'Or (Prix du Public) au Festival du Film de Sarlat
Prix du Jury, du Public et de la Meilleure Actrice au Festival du Film
de Cosnes sur Loire**



Sortie nationale

Réalisé par Eric Lartigau
Avec Karin Viard, François Damien, Eric Elmosnino, Louane Emera ...
Comédie
France (2013) - 1h45'
Version originale française & langue des signes
Distribué par « Belga Films »

Programmation communiquée sous réserve de modification imposée par les distributeurs - Plus de détails sur les films sur notre site www.ccec.be
Abonnement Ciné-Club : 70 € pour 10 films / Prix à la séance : tarif habituel d'Imagix Mons